

32004R0633

L 100/8

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

6.4.2004.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 633/2004**(2004. gada 30. marts),****ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus izvešanas atļauju sistēmas īstenošanai māļputnu gaļas nozarē**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par māļputnu gaļas tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 493/2002 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu, 8. panta 12. punktu un 15. pantu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 22. decembra Regulu (EK) Nr. 3290/94 par pielāgojumiem un pārejas pasākumiem, kas vajadzīgi lauksaimniecības nozarē, lai īstenotu nolīgumus, kuri noslēgti daudzpusējo tirdzniecības sarunu Urugvajas kārtā ⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1340/98 ⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 3. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 1995. gada 16. jūnija Regula (EK) Nr. 1372/95, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus izvešanas atļauju sistēmas īstenošanai māļputnu gaļas nozarē ⁽⁵⁾, ir vairākkārt būtiski grozīta ⁽⁶⁾. Skaidrības un lietderības labad minētā regula jākodificē.

(2) Regulā (EEK) Nr. 2777/75 paredzēts, ka par visiem izvešanas (izņemot diennakti vecus cāļus), attiecībā uz kuriem vajadzīga eksporta kompensācija, jāuzrāda izvešanas atļauja ar iepriekš noteiktu kompensāciju. Tādēļ māļputnu gaļas nozarē jāparedz īpaši īstenošanas noteikumi, kuros papildus noteikumiem, kas iekļauti Komisijas 2000. gada 9. jūnija Regulā (EK) Nr. 1291/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus kopējus noteikumus ieviešanas un izvešanas atļauju un iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikātu sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem ⁽⁷⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 325/2003 ⁽⁸⁾, jo īpaši jāietver pieteikumu iesniegšanas noteikumi un jāparedz, kāda informācija jānorāda pieteikumos un atļaujās.

(3) Lai garantētu pienācīgu sistēmas pārvaldību, ir jānosaka nodrošinājuma apmērs attiecībā uz izvešanas atļaujām saskaņā ar minēto sistēmu. Ņemot vērā spekulāciju iespējamību, kas šai sistēmai raksturīga māļputnu gaļas nozarē, ir jāaizliedz nodot izvešanas atļaujas citām personām un jāparedz precīzi nosacījumi, ar kādiem tirgotāji var izmantot minēto sistēmu. Pārejas laikā attiecībā uz dažiem tradicionāliem tirgiem paredzētajām izvešanas atļaujām ir vajadzīgi īpaši piekļuves nosacījumi, lai ierobežotu spekulatīvus pieteikumus, kas varētu apdraudēt konkrēti šiem tirgiem paredzētos produktus.

(4) Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. panta 11. punktā paredzēts, ka to saistību izpildi attiecībā uz izvešanas apjomu, kuras rodas saistībā ar daudzpusējo tirdzniecības sarunu Urugvajas kārtā noslēgtajiem nolīgumiem, nodrošina, pamatojoties uz izvešanas atļaujām. Tādēļ sīki jāizstrādā pieteikumu iesniegšanas un atļauju izsniegšanas grafiks.

(5) Turklāt lēmums par pieteikumiem izsniegt izvešanas atļaujas jāpaziņo tikai pēc tam, kad ir beidzies pieteikumu izskatīšanas laiks. Šajā laikā Komisija var novērtēt daudzumus, uz kuriem attiecas pieteikumi, un ar tiem saistītos izdevumus, kā arī vajadzības gadījumā veikt īpašus pasākumus, jo sevišķi attiecībā uz vēl neizskatītajiem pieteikumiem. Tirgotāju interesēs ir paredzēt iespēju atsaukt pieteikumu par atļaujas izsniegšanu pēc tam, kad ir noteikts akceptējamā daudzuma koeficients.

(6) Ja pieteikums ir par daudzumu, kas nepārsniedz 25 tonnas, tad izvešanas atļauja, ja tirgotājs to pieprasa, ir jāizsniedz tūlīt. Tomēr šādas atļaujas jāizsniedz tikai par īstermiņa tirdznieciskiem darījumiem, lai novērstu šajā regulā paredzētā mehānisma apiešanu.

(7) Lai nodrošinātu izvedamo daudzumu precīzu kontroli, jāparedz atkāpe no noteikumiem par Regulā (EK) Nr. 1291/2000 paredzētajām pielaidēm.

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp.

⁽²⁾ OV L 77, 20.3.2002., 7. lpp.

⁽³⁾ OV L 349, 31.12.1994., 105. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 184, 27.6.1998., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 133, 17.6.1995., 26. lpp.

⁽⁶⁾ Skatīt V pielikumu.

⁽⁷⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 47, 21.2.2003., 21. lpp.

- (8) Lai spētu nodrošināt šīs sistēmas pārvaldību, Komisijas rīcībā jābūt precīzai informācijai par pieteikumiem izsniegt atļauju un par izsniegto atļauju izmantošanu. Pārvaldības efektivitātes labad dalībvalstīm jāsniedz Komisijai vienota parauga paziņojumi.
- (9) Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. panta 6. punktā noteikts, ka eksporta kompensācijas par diennakti veciem cāļiem var piešķirt, pamatojoties uz *ex post* izvešanas atļauju. Tādēļ jāparedz šādas sistēmas īstenošanas noteikumi, lai varētu efektīvi pārbaudīt to, vai ir izpildītas saistības, ko paredz Urugvajas kārtas sarunās noslēgtie nolīgumi. Tomēr, ja pieteikums izsniegt atļauju iesniegts pēc izvešanas, nav jāpieprasa sniegt nodrošinājumu.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Izvedot jebkādas mājputnu gaļas nozares produktus, par kuriem pieprasīta eksporta kompensācija, izņemot cāļus, kuru KN kodi ir 0105 11, 0105 12 un 0105 19, ir jāuzrāda izvešanas atļauja ar iepriekš noteiktu kompensāciju saskaņā ar 2. līdz 8. panta noteikumiem.

2. pants

1. Izvešanas atļaujas ir derīgas 90 dienas no to faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē.

2. Iesnieguma par atļaujas izsniegšanu un atļaujas 15. iedaļā ir produkta apraksts un 16. iedaļā ir produkta 12 ciparu kods, kas norādīts lauksaimniecības produktu nomenklatūrā eksporta kompensācijām.

3. Regulas (EK) Nr. 1291/2000 14. panta otrajā daļā minētās produktu kategorijas, kā arī izvešanas atļaujas nodrošinājuma apmērs ir norādīts I pielikumā.

4. Pieteikuma par atļaujas izsniegšanu un atļaujas 20. iedaļā jābūt vismaz vienai no šādām norādēm:

- Reglamento (CE) n° 633/2004
- Forordning (EF) Nr. 633/2004
- Verordnung (EG) Nr. 633/2004
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 633/2004
- Regulation (EK) No 633/2004

- Règlement (CE) n° 633/2004
- Regolamento (CE) n. 633/2004
- Verordening (EG) Nr. 633/2004
- Regulamento (CE) n.o 633/2004
- Asetus (EY) N:o 633/2004
- Förordning (EG) Nr. 633/2004.

5. Atkāpjoties no 1. punkta, atļaujas attiecībā uz I pielikumā minēto 6. a) kategoriju ir derīgas 15 dienas no to faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē. Šajā gadījumā, neatkarīgi no Komisijas Regulas (EK) Nr. 800/1999 ⁽¹⁾ 29. panta 5. punkta, laika posms, kurā uz konkrētajiem produktiem var turpināt attiecināt Padomes Regulas (EEK) Nr. 565/80 ⁽²⁾ 5. pantā paredzēto režīmu, ir vienlīdzīgs atlikušajam izvešanas atļaujas derīguma laikam.

6. Ja atļauja ir par I pielikumā minētās 6. a) kategorijas produktiem, tad tie obligāti jāizved uz 7. iedaļā norādīto galamērķa valsti vai citu valsti, kas minēta IV pielikumā.

Tālab pieteikumā par atļaujas izsniegšanu un atļaujā jābūt vismaz vienai no šādām norādēm:

a) 20. iedaļā:

- Categoría 6 a)
- Kategori 6 a)
- Kategorie 6a
- Κατηγορία 6α)
- Category 6(a)
- Catégorie 6 a)
- Categoria 6 a)
- Kategorie 6 a)
- Categoria 6 a)
- Tuoteluokka 6a)
- Kategori 6 a)

b) 22. iedaļā:

- Exportación obligatoria a los países mencionados en el anexo IV del Reglamento (CE) n° 633/2004
- Udførsel obligatorisk til lande, der er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 633/2004
- Ausfuhr nach den in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 633/2004 genannten Länder ist verbindlich
- Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 633/2004

⁽¹⁾ OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp.

⁽²⁾ OV L 62, 7.3.1980., 5. lpp.

- Export obligatory to countries referred to in Annex IV to Regulation (EK) No 633/2004
- Exportation obligatoire vers les pays visés à l'annexe IV du règlement (CE) n° 633/2004
- Esportazione obbligatoria verso paesi elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 633/2004
- Verplichte uitvoer naar landen die zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) Nr. 633/2004
- Exportação obrigatória para países referidos no anexo IV do Regulamento (CE) n.º 633/2004
- Velvoittaa viemään asetuksen (EY) N:o 633/2004 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
- Export obligatorisk till länderna i bilaga IV till förordning (EG) nr 633/2004.

- Esportazione obbligatoria verso paesi elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 633/2004
- Verplichte uitvoer naar landen die zijn vermeld in bijlage IV bij Verordening (EG) Nr. 633/2004
- Exportação obrigatória para países referidos no anexo IV do Regulamento (CE) n.º 633/2004
- Velvoittaa viemään asetuksen (EY) N:o 633/2004 liitteessä IV tarkoitettuihin maihin
- Export obligatorisk till länderna i bilaga IV till förordning (EG) nr 633/2004.

3. pants

7. Ja atļauja ir par I pielikumā minētās 6. b) kategorijas produktiem, tad tie obligāti jāizved uz 7. iedaļā norādīto galamērķa valsti vai uz citu valsti, kas nav minēta IV pielikumā.

Tālab pieteikumā par atļaujas izsniegšanu un atļaujā jābūt vismaz viena no šādām norādēm:

a) 20. iedaļā:

- Categoría 6 b)
- Kategori 6 b)
- Kategorie 6b
- Κατηγορία 6β)
- Category 6(b)
- Catégorie 6 b)
- Categoria 6 b)
- Kategorie 6 b)
- Categoria 6 b)
- Tuoteluokka 6b)
- Kategori 6 b);

b) 22. iedaļā:

- Exportación obligatoria a los países mencionados en el anexo IV del Reglamento (CE) n° 633/2004
- Udførsel obligatorisk til lande, der er anført i bilag IV til forordning (EF) nr. 633/2004
- Ausfuhr nach den in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 633/2004 genannten Länder ist verbindlich
- Υποχρεωτική εξαγωγή σε χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 633/2004
- Export obligatory to countries referred to in Annex IV to Regulation (EK) No 633/2004
- Exportation obligatoire vers les pays visés à l'annexe IV du règlement (CE) n° 633/2004

1. Pieteikumus par izvešanas atļauju izsniegšanu var iesniegt kompetentajām iestādēm katru nedēļu no pirmdienas līdz piektdienai.

2. Personai, kas iesniedz pieteikumu par atļaujas izsniegšanu, jābūt fiziskai vai juridiskai personai, kas pieteikuma iesniegšanas brīdī dalībvalsts kompetentajām iestādēm var pierādīt savu iesaistīšanos mājpūtņu gaļas tirdzniecībā vismaz pēdējos 12 mēnešos. Pieteikumus tomēr nedrīkst iesniegt mazumtirdzniecības un sabiedriskās ēdināšanas uzņēmumi, kas produktus pārdod tiešajiem patērētājiem.

3. Izvešanas atļaujas izsniedz nākamajā trešdienā pēc 1. punktā minētā laika posma, ja Komisija pēc šā laika posma beigām nav veikusi nevienu no 4. punktā minētajiem pasākumiem.

4. Ja pieteikumi par izvešanas atļauju izsniegšanu attiecas uz daudzumiem un/vai ja tajos paredzēti izdevumi, kas pārsniedz parastos tirdzniecības modeļus, vai ja ir iespējāmība, ka tos varētu pārsniegt, tad, ņemot vērā Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. panta 11. punktā minētos ierobežojumus un/vai atbilstīgos izdevumus konkrētajā laika posmā, Komisija var:

- a) noteikt vienotu procentuālo apmēru, kādā akceptē daudzumus, kas norādīti pieteikumos;
- b) noraidīt pieteikumus, attiecībā uz kuriem līdz šim vēl nav piešķirtas izvešanas atļaujas;
- c) pārtraukt pieteikumu iesniegšanu attiecībā uz izvešanas atļauju izsniegšanu ne ilgāk kā uz piecām darbdienām. Par pārtraukšanu uz ilgāku laika posmu var lemt saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2777/75 17. pantā paredzēto procedūru. Šādos gadījumos pārtraukšanas laika posmā iesniegtos pieteikumus par izvešanas atļauju izsniegšanu nepieņem.

Minētos pasākumus var koriģēt atbilstīgi produktu kategorijai un galamērķim.

5. Ja daudzums, kas norādīti pieteikumā, atsakās piešķirt vai samazina, tad tūlīt atmaksā nodrošinājumu par visiem daudzumiem, attiecībā uz kuriem pieteikumi nav ņemti vērā.

6. Ja noteikts vienots procentuāls daudzuma ierobežojums, kas ir mazāks par 80 %, tad neatkarīgi no 3. punkta atļauju izsniedz ne vēlāk kā 11. darbdienā pēc tam, kad minēto procentuālo ierobežojumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Desmit darbdienu laikā pēc tā publicēšanas tirgotājs var:

- vai nu atsaukt savu pieteikumu, tūlīt saņemot atpakaļ nodrošinājumu,
- vai lūgt tūlīt izsniegt atļauju, un tādā gadījumā kompetentā iestāde to izsniedz tūlīt, bet ne ātrāk kā parastajā izsniegšanas dienā attiecīgajā nedēļā.

7. Atkāpjoties no 3. punkta, Komisija var noteikt, ka izvešanas atļaujas izsniedz citā dienā, ja trešdienā tas nav iespējams.

4. pants

1. Ja produktu daudzums nepārsniedz 25 tonnas, tad uz pieteikumu par atļaujas izsniegšanu pēc tirgotāja ierosinājuma neattiecas īpašie pasākumi, kas minēti 3. panta 4. punktā, un atļaujas, par kurām iesniegts pieteikums, izsniedz tūlīt.

Šādos gadījumos, neatkarīgi no 2. panta 1. un 5. punkta, atļauju derīguma termiņš nepārsniedz piecas darbdienas no to faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē, un pieteikuma par atļaujas izsniegšanu un atļaujas 20. iedaļā iekļauj vismaz vienu no šādām norādēm:

- Certificado válido durante cinco días hábiles y no utilizable para la aplicación del artículo 5 del Reglamento (CEE) n° 565/80.
- Licens, der er gyldig i fem arbejdsdage, og som ikke kan benyttes til at anvende artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80.
- Fünf Werktage gültige und für die Anwendung von Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 565/80 nicht verwendbare Lizenz.
- Πιστοποιητικό που ισχύει για πέντε εργάσιμες ημέρες και δεν χρησιμοποιείται για την εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80.
- Licence valid for five working days and not useable for the application of Article 5 of Regulation (EEK) No 565/80.
- Certificat valable 5 jours ouvrables et non utilisable pour l'application de l'article 5 du règlement (CEE) n° 565/80.
- Titolo valido cinque giorni lavorativi e non utilizzabile ai fini dell'applicazione dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 565/80.

— Certificaat met een geldigheidsduur van vijf werkdagen en niet te gebruiken voor de toepassing van artikel 5 van Verordening (EEG) Nr. 565/80.

— Certificado de exportação válido durante cinco dias úteis, não utilizável para a aplicação do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 565/80.

— Todistus on voimassa viisi työpäivää eikä sitä voi käyttää sovellettaessa asetuksen (ETY) N:o 565/80 5 artiklaa.

— Licensen är giltig fem arbetsdagar men gäller inte vid tillämpning av artikel 5 i förordning (EEG) nr. 565/80.

2. Vajadzības gadījumā Komisija var pārtraukt šā panta piemērošanu.

5. pants

Izvešanas atļaujas nav nododamas citām personām.

6. pants

1. Daudzums, kas izvests, ievērojot pielaidi, kas minēta 8. panta 4. punktā Regulā (EK) Nr. 1291/2000, nepiešķir tiesības uz kompensācijas maksājumu.

2. Atļaujas 22. iedaļā jābūt vismaz vienai no šādām norādēm:

- Restitución válida por [...] toneladas (cantidad por la que se expida el certificado).
- Restitutionen omfatter [...] t (den mængde, licensen vedrører).
- Erstattung gültig für [...] Tonnen (Menge, für welche die Lizenz ausgestellt wurde).
- Επιστροφή ισχύουσας για [...] τόνους (ποσότητα για την οποία έχει εκδοθεί το πιστοποιητικό).
- Refund valid for [...] tonnes (quantity for which the licence is issued).
- Restitution valable pour [...] tonnes (quantité pour laquelle le certificat est délivré).
- Restituzione valida per [...] t (quantitativo per il quale il titolo è rilasciato).
- Restitutie geldig voor [...] ton (hoeveelheid waarvoor het certificaat wordt afgegeven).
- Restituição válida para [...] toneladas (quantidade relativamente à qual é emitido o certificado).
- Tuki on voimassa (...) tonnille (määrä, jolle todistus on myönnetty).
- Ger rätt till exportbidrag för [...] ton (den kvantitet för vilken licensen utfärdats).

7. pants

1. Katru piektdienu no plkst. 13:00 dalībvalstis pa faksu nosūta Komisijai šādu informāciju par iepriekšējo laika posmu:

- a) šīs regulas 1. pantā minētie pieteikumi par izvešanas atļauju izsniegšanu, kas iesniegti tajā pašā nedēļā no pirmdienas līdz piektdienai, norādot, vai tie ietilpst vai neietilpst 4. panta darbības jomā;
- b) daudzumi, kas norādīti iepriekšējā trešdienā izsniegtajās izvešanas atļaujās, izņemot atļaujas, kas izsniegtas tūlīt saskaņā ar 4. pantu;
- c) daudzumi, kas norādīti pieteikumos par izvešanas atļauju izsniegšanu, kuri iepriekšējā nedēļā atsaukti saskaņā ar 3. panta 6. punktu.

2. Paziņojumā par 1. punkta a) apakšpunktā minētajiem pieteikumiem sniedz šādu informāciju:

- a) produktu daudzums, rēķinot svaru, par katru 2. panta 3. punktā minēto kategoriju;
- b) daudzuma iedalījums pēc galamērķa par katru kategoriju, ja kompensācijas likme ir atkarīga no galamērķa;
- c) piemērojamā kompensācijas likme;
- d) kopējais kompensācijas apjoms, kas iepriekš noteikts eiro, par kategoriju.

3. Dalībvalstis ik mēnesi pēc izvešanas atļauju derīguma termiņa beigām Komisijai dara zināmu neizmantoto izvešanas atļauju daudzumu.

4. Šā panta 1. un 3. punktā minētos paziņojumus, tostarp paziņojumus par to, ka pieteikumi nav iesniegti, izveido atbilstīgi paraugam II pielikumā.

8. pants

1. Attiecībā uz cāļiem, kuru KN kodi ir 0105 11, 0105 12 un 0105 19, tirgotāji, kārtojot izvedmuitas formalitātes, paziņo, ka viņi plāno pieprasīt eksporta kompensāciju.

2. Ne vēlāk kā divas darbdienu pēc izvešanas tirgotāji iesniedz kompetentajai iestādei pieteikumu par *ex post* izvešanas atļaujas izsniegšanu attiecībā uz izvestajiem cāļiem. Pieteikuma

par atļaujas izsniegšanu un atļaujas 20. iedaļā ieraksta “*ex post*” un norāda muitas iestādi, kurā kārtotas muitas formalitātes, kā arī ieraksta izvešanas dienu Regulas (EK) Nr. 800/1999 5. panta 1. punkta nozīmē.

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1291/2000 15. panta 2. punkta, nodrošinājums nav vajadzīgs.

3. Katru piektdienu no plkst. 13:00 dalībvalstis pa faksu Komisijai dara zināmu kārtējā nedēļā saņemto *ex post* izvešanas atļauju pieteikumu skaitu vai to, ka šādi pieteikumi nav saņemti. Šos paziņojumus izveido atbilstīgi paraugam II pielikumā, un attiecīgā gadījumā tajos norāda 7. panta 2. punktā minēto informāciju.

4. *Ex post* izvešanas atļaujas izsniedz katrā nākamajā trešdienā, ja pēc attiecīgā izveduma Komisija nav veikusi nevienu no 3. panta 4. punktā minētajiem pasākumiem. Ja šādi pasākumi ir veikti, tad tos attiecina uz jau veikto izvedumu.

Šī atļauja piešķir tiesības saņemt kompensāciju, ko piemēro izveduma dienā Regulas (EK) Nr. 800/1999 5. panta 1. punkta nozīmē.

5. Attiecībā uz 1. līdz 4. punktā minētajām *ex post* atļaujām Regulas (EK) Nr. 1291/2000 24. pantu nepiemēro.

Ieinteresētā persona pati uzrāda minēto atļauju iestādei, kas atbild par eksporta kompensāciju izmaksu. Šī iestāde atļauju reģistrē un apstiprina.

9. pants

Atceļ Regulu (EK) Nr. 1372/95.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu VI pielikumā.

10. pants

Šī regula stājas spēkā 20. dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 30. martā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

Produkta kods lauksaimniecības produktu nomenklatūrā eksporta kompensācijām ⁽¹⁾	Kategorija	Drošības nauda (EUR/100 kg tīrā svara)
0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000	1	—
0105 12 00 9000 0105 19 20 9000	2	—
0207 12 10 9900 0207 12 90 9990 0207 12 90 9190	3	6 ⁽²⁾ 6 ⁽³⁾ 6 ⁽⁴⁾
0207 25 10 9000 0207 25 90 9000	5	3
0207 14 20 9900 0207 14 60 9900 0207 14 70 9190 0207 14 70 9290	6. a) ⁽⁴⁾	2
0207 14 20 9900 0207 14 60 9900 0207 14 70 9190 0207 14 70 9290	6. b) ⁽⁵⁾	2
0207 27 10 9990	7	3
0207 27 60 9000 0207 27 70 9000	8	3

⁽¹⁾ Komisijas Regula (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.), 7. daļa.

⁽²⁾ Galamērķiem, kas norādīti III pielikumā.

⁽³⁾ Galamērķiem, kas nav norādīti III un IV pielikumā.

⁽⁴⁾ Galamērķiem, kas norādīti IV pielikumā.

⁽⁵⁾ Galamērķiem, kas nav norādīti IV pielikumā.

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 633/2004 piemērošana

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA — DG AGRI/D/2, Mājputnu gaļas nozare

Pieteikums par izvešanas atļaujas izsniegšanu — Mājputnu gaļa

Sūtītājs:

Datums:

Laika posms: no pirmdienas . . . līdz piektdienai . . .

Dalībvalsts:

Kontaktpersona:

Tālrunis

Fakss

Adresāts: DG AGRI/D/2 — fakss: (32-2) 298 87 86
(e-pasts: AGRI-POULTRY-EXPORT@cec.eu.int)

— A daļa — Iknedēļas paziņojums (jāaizpilda par katru kategoriju atsevišķi)

Kategorija	Daudzums		Ģeonomenkla- tūras kods	Kompensācijas likme (EUR/100 kg vai 100 gab.)	Iepriekš noteiktās kompensācijas kopējā summa
	4. pants	Citi			
Kopā par kategoriju					

Kategorija	Kopējie daudzumi, par ko iesniegti pieteikumi, pa kategorijām un pa galamērķiem

— B daļa — Iknedēļas paziņojums

Kategorija	Kopējie daudzumi, kas izsniegti trešdienā, pa kategorijām un pa galamērķiem

— C daļa — Iknedēļas paziņojums

Kategorija	Kopējie daudzumi, kas atsaukti iepriekšējā nedēļā, pa kategorijām un pa galamērķiem

— D daļa — Ikmēneša paziņojums

Kategorija	Neizmantotie daudzumi pa kategorijām un pa galamērķiem

III PIELIKUMS

Angola

Apvienotie Arābu Emirāti

Bahreina

Irāka

Irāna

Jemenas Republika

Jordānija

Katara

Kuveita

Libāna

Omāna

Saūda Arābija

IV PIELIKUMS

Armēnija
Azerbaidžāna
Baltkrievija
Gruzija
Kazahstāna
Kirgizstāna
Krievija
Moldova
Tadžikistāna
Turkmenistāna
Ukraina
Uzbekistāna

V PIELIKUMS

Atceltā regula un tās turpmākie grozījumi

Komisijas Regula (EK) Nr. 1372/95	(OV L 133, 17.6.1995., 26. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2523/95	(OV L 258, 28.10.1995., 40. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2841/95	(OV L 296, 9.12.1995., 8. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 180/96	(OV L 25, 1.2.1996., 27. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 1158/96	(OV L 153, 27.6.1996., 25. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2238/96	(OV L 299, 23.11.1996., 16. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2370/96	(OV L 323, 13.12.1996., 12. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 1009/98	(OV L 145, 15.5.1998., 8. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2581/98	(OV L 322, 1.12.1998., 33. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2337/1999	(OV L 281, 4.11.1999., 21. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 1383/2001	(OV L 186, 7.7.2001., 26. lpp.)

VI PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Regula (EK) Nr. 1372/95	Šī regula
1. pants	1. pants
2. panta 1. līdz 5. punkts	2. panta 1. līdz 5. punkts
2. panta 6. punkta pirmais ievilkums	2. panta 6. punkta a) apakšpunkts
2. panta 6. punkta otrais ievilkums	2. panta 6. punkta b) apakšpunkts
2. panta 7. punkta pirmais ievilkums	2. panta 7. punkta a) apakšpunkts
2. panta 7. punkta otrais ievilkums	2. panta 7. punkta b) apakšpunkts
3. panta 1. punkts	3. panta 1. punkts
3. panta 2. punkta pirmā daļa	3. panta 2. punkts
3. panta 2. punkta otrā daļa	—
3. panta 3. punkts	3. panta 3. punkts
3. panta 4. punkta pirmais ievilkums	3. panta 4. punkta a) apakšpunkts
3. panta 4. punkta otrais ievilkums	3. panta 4. punkta b) apakšpunkts
3. panta 4. punkta trešais ievilkums	3. panta 4. punkta c) apakšpunkts
3. panta 5. līdz 7. punkts	3. panta 5. līdz 7. punkts
4. panta pirmā un otrā daļa	4. panta 1. punkts
4. panta trešā daļa	4. panta 2. punkts
5. pants	5. pants
6. panta pirmā daļa	6. panta 1. punkts
6. panta otrā daļa	6. panta 2. punkts
7. panta 1. punkts	7. panta 1. punkts
7. panta 2. punkta pirmais ievilkums	7. panta 2. punkta a) apakšpunkts
7. panta 2. punkta otrais ievilkums	7. panta 2. punkta b) apakšpunkts
7. panta 2. punkta trešais ievilkums	7. panta 2. punkta c) apakšpunkts
7. panta 2. punkta ceturtais ievilkums	7. panta 2. punkta d) apakšpunkts
7. panta. 3. un 4. punkts	7. panta. 3. un 4. punkts
8. pants	—
9. pants	8. pants
10. pants	—
—	9. pants
11. pants	10. pants
I līdz IV pielikums	I līdz IV pielikums
—	V pielikums
—	VI pielikums